



Evropská unie

Vydání dodatku k Úřednímu věstníku Evropské unie

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg

Fax: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informace & on-line formuláře: <http://simap.europa.eu>

Oznámení předběžných informací

Směrnice 2004/18/ES

Oddíl I: Veřejný zadavatel

I.1) Název, adresa a kontaktní místo/místa

Úřední název:	Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.	Identifikační číslo: <i>(je-li známo)</i>	25013891
Poštovní adresa:	Revoluční 26		
Obec:	Ústí nad Labem	PSČ:	40111
Stát:	CZ		
Kontaktní místo:	Jateční 426, 400 19 Ústí nad Labem	Tel.:	+420 475652202
K rukám:	Ing. Bc. Vladimír Buldra		
E-mail:	buldra@dpmul.cz	Fax:	+420 475652292
Internetové adresy: <i>(jsou-li k dispozici)</i>			
Obecná adresa veřejného zadavatele: <i>(URL)</i>	http://www.dpmul.cz/		
Adresa profilu zadavatele: <i>(URL)</i>	https://www.profilzadavatele.cz/profil-zadavatele/dopravni-podnik-mesta-usti-nad-labem-a-s_11		
Další informace lze získat			
<input checked="" type="radio"/> na výše uvedená kontaktní místa	<input type="radio"/> Jiný <i>(vyplňte prosím přílohu A.I)</i>		

I.2) Druh veřejného zadavatele

<input type="radio"/> Ministerstvo nebo jiný celostátní či federální orgán včetně jejich organizačních složek	<input checked="" type="radio"/> Veřejnoprávní instituce
<input type="radio"/> Celostátní či federální úřad/agentura	<input type="radio"/> Evropská instituce/agentura nebo mezinárodní organizace
<input type="radio"/> Regionální či místní orgán	<input type="radio"/> Jiný: <i>(prosím upřesněte)</i>
<input type="radio"/> Regionální či místní úřad/agentura	

I.3) Hlavní předmět činnosti

<input type="checkbox"/> Služby pro širokou veřejnost	<input type="checkbox"/> Bydlení a občanská vybavenost
<input type="checkbox"/> Obrana	<input type="checkbox"/> Sociální služby
<input type="checkbox"/> Veřejný pořádek a bezpečnost	<input type="checkbox"/> Rekreace, kultura a náboženství
<input type="checkbox"/> Životní prostředí	<input type="checkbox"/> Školství
<input type="checkbox"/> Hospodářské a finanční záležitosti	<input checked="" type="checkbox"/> Jiný: <i>(prosím upřesněte)</i>
<input type="checkbox"/> Zdravotnictví	provozování veřejné dopravy

I.4) Zadání zakázky jménem jiných veřejných zadavatelů

Veřejný zadavatel zadává zakázku jménem jiných veřejných zadavatelů: <input type="radio"/> ano <input checked="" type="radio"/> ne <i>(pokud ano, další informace o těchto veřejných zadavatelích je možno uvést v příloze A)</i>
--

Oddíl II.B: Předmět zakázky – Dodávky nebo služby

II.1) Název přidělený zakázce veřejným zadavatelem: nákup 2ks vozidel odtahové služby		
II.2) Druh zakázky a místo dodávky nebo plnění (Vyberte pouze jednu kategorii – dodávky nebo služby – která nejlépe odpovídá konkrétnímu předmětu zakázky nebo nákupu(ů))		
<input checked="" type="radio"/> Dodávky		<input type="radio"/> Služby Kategorie služeb č.: [] [] [] (Pro kategorie služeb viz příloha C1)
Hlavní místo plnění nebo dodání: Ústí nad Labem		
Kód NUTS [C] [Z] [0] [4] [2] Kód NUTS [] [] [] [] [] []	Kód NUTS [] [] [] [] [] [] Kód NUTS [] [] [] [] [] []	
II.3) Informace o rámcové smlouvě Oznámení se týká uzavření rámcové smlouvy: <input type="radio"/> ano <input checked="" type="radio"/> ne		
II.4) Stručný popis předmětu a rozsahu či hodnoty dodávek nebo služeb: (pro každou kategorii služeb) koupě 2 ks nákladních automobilů s pohonem 4x2 a výstupem pomocného pohonu od motoru vozidla pro agregát plošiny; motor splňující požadavky EURO5; celková hmotnost vozidla do 12t; vhodný rozvor pro montáž kabiny, plošiny pro převoz nových a havarovaných vozidel a dalších nástaveb (hydraulický jeřáb, hydraulický polootočný rotátor); výbava doplněná o výstražná světla (je-li známo, pouze číselné údaje) uveďte předpokládanou hodnotu bez DPH: [5 000 000] Měna: [C] [Z] [K] nebo rozsah: mezi [] a [] Měna: [] [] []		
Části zakázky (Pro údaje o částech zakázky použijte přílohu B tolikrát, kolik je částí zakázky) Rozdělení zakázky na části: <input type="radio"/> ano <input checked="" type="radio"/> ne		
II.5) Společný slovník pro veřejné zakázky (CPV)		
	Hlavní slovník	Doplňkový slovník (je-li to relevantní)
Hlavní předmět	[3] [4] . [1] [2] . [1] [4] . [0] [0] – [5]	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] – [] []
Další předměty	[3] [4] . [6] [2] . [2] [3] . [0] [0] – [6] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] – [] [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] – [] [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] []
II.6) Předpokládané datum zahájení zadávacího řízení (je-li známo) [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] [] (dd/mm/yyyy)		
II.7) Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA) Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách (GPA): <input type="radio"/> ano <input checked="" type="radio"/> ne		
II.8) Další informace: (je-li to relevantní) účelem veřejné zakázky je uvést v soulad technické vybavení zadavatele jeho doplněním tak, aby odpovídalo předmětu podnikání zadavatele, což umožní jeho plné využití		

(Použijte tento oddíl tolikrát, kolikrát bude třeba, avšak nesměšujte dodávky a služby v části II.2)

Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace

III.1) Podmínky vztahující se k zakázce

III.1.1) Hlavní podmínky financování a platební podmínky, případně odkaz na příslušná ustanovení, která tyto podmínky upravují: (je-li známo, informace uveďte pouze v případě zakázek na stavební práce)

III.2) Podmínky účasti

III.2.1) Informace o vyhrazených zakázkách (je-li to relevantní)

- Tato zakázka je vyhrazena chráněným dílnám
 Plnění této zakázky je vyhrazeno v rámci programů chráněných zaměstnání

Oddíl VI: Doplnující informace

VI.1) Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie ano ne
(pokud ano) uveďte odkaz na tyto projekty a/nebo programy:

VI.2) Další informace: (je-li to relevantní)

každé z vozidel bude specifické úpravy:

kabina: vozidlo č.1 dlouhá či střední (min. 3 místa + lůžko); vozidlo č.2 krátká (min. 3 místa)
odtahová plošina: vozidlo č.1 pevná, rovná; vozidlo č.2 pohyblivá s možností kotvení na jednoramenný nosič kontejnerů
další vybavení: hydraulický jeřáb, hydraulický polootočný rotátor

VI.3) Informace o obecném právním rámci

Internetové stránky veřejné správy, kde lze získat informace

Daňové právní předpisy: (URL)

Právní předpisy týkající se ochrany životního prostředí: (URL)

Ochrana zaměstnanců a pracovní podmínky: (URL)

Další údaje o úřadech, kde lze získat informace o daních, ochraně životního prostředí, ochraně zaměstnanců a o pracovních podmínkách, vyplňte prosím v příloze A.II-IV (je-li to relevantní)

VI.4) Datum odeslání tohoto oznámení: [2][7] / [0][8] / [2][0][1][2] (dd/mm/yyyy)

Příloha A

Další adresy a kontaktní místa

I) Adresy a kontaktní místa, na kterých lze získat další informace

Úřední název:	Identifikační číslo: <i>(je-li známo)</i>	
Poštovní adresa:		
Obec:	PSČ:	Stát:
Kontaktní místo: K rukám:	Tel.:	
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa: <i>(URL)</i>		

II) Adresa, kontaktní místo a internetová adresa úřadu, u kterého lze získat informace o daních

Úřední název:	Identifikační číslo: <i>(je-li známo)</i>	
Poštovní adresa:		
Obec:	PSČ:	Stát:
Kontaktní místo: K rukám:	Tel.:	
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa: <i>(URL)</i>		

III) Adresa, kontaktní místo a internetová adresa úřadu, u kterého lze získat informace o ochraně životního prostředí

Úřední název:	Identifikační číslo: <i>(je-li známo)</i>	
Poštovní adresa:		
Obec:	PSČ:	Stát:
Kontaktní místo: K rukám:	Tel.:	
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa: <i>(URL)</i>		

IV) Adresa, kontaktní místo a internetová adresa úřadu, u kterého lze získat informace o ochraně zaměstnanců a pracovních podmínkách

Úřední název:	Identifikační číslo: <i>(je-li známo)</i>	
Poštovní adresa:		
Obec:	PSČ:	Stát:
Kontaktní místo: K rukám:	Tel.:	
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa: <i>(URL)</i>		

Příloha A

Další adresy a kontaktní místa

V) Adresa veřejného zadavatele, jehož jménem veřejný zadavatel zadává zakázku

Úřední název:	Identifikační číslo: <i>(je-li známo)</i>	
Poštovní adresa:		
Obec:	PSČ:	Stát:

————— (Použijte přílohu A oddíl V tolikrát, kolikrát bude třeba) —————

Příloha B
Informace o částech zakázky

Tato příloha se vztahuje k

- oddílu II.A: Předmět zakázky – (Stavební práce)
 oddílu II.B: Předmět zakázky – (Dodávky nebo služby)

Název přidělený zakázce veřejným zadavatelem:

Část zakázky č.: [] [] [] Název:

1) Stručný popis:		
2) Společný slovník pro veřejné zakázky (CPV)		
	Hlavní slovník	Doplňkový slovník <i>(je-li to relevantní)</i>
Hlavní předmět	[] [] . [] [] [] . [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] []
Další předměty	[] [] . [] [] [] . [] [] [] – [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] – [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] – [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] – [] []
3) Množství nebo rozsah:		
<p><i>(je-li známo, pouze číselné údaje)</i> uveďte předpokládanou hodnotu bez DPH: [] Měna: [] [] [] [] nebo rozsah: mezi [] a [] Měna: [] [] [] []</p>		
4) Údaj o odlišném datu zahájení zadávacího řízení a/nebo době trvání zakázky (je-li to relevantní)		
<p>Předpokládané datum zahájení zadávacího řízení: <i>(je-li známo)</i> [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/rrrr)</p> <p>Doba trvání v měsících: [] []] nebo dnech: [] [] [] [] (ode dne zadání zakázky) <i>nebo (je-li známo)</i> Předpokládané datum zahájení stavebních prací: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/rrrr) dokončení stavebních prací: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/rrrr)</p>		
5) Další informace o částech zakázky:		

(Použijte tuto přílohu tolikrát, kolik je částí zakázky)

Příloha C1 – Obecné zakázky

Kategorie služeb uvedené v oddíle II: Předmět zakázky

Směrnice 2004/18/ES

Kategorie č. [1]	Předmět
1	Údržbářské a opravářské služby
2	Pozemní přeprava [2], včetně přepravy peněz a kurýrních služeb, s výjimkou přepravy pošty
3	Letecká přeprava cestujících i nákladu, s výjimkou pošty
4	Pozemní přeprava pošty [3] a letecká přeprava pošty
5	Telekomunikační služby
6	Finanční služby: a) Pojišťovací služby b) Bankovní a investiční služby [4]
7	Počítačové zpracování dat a s tím spojené služby
8	Služby ve výzkumu a vývoji [5]
9	Účetnictví a audit
10	Průzkum trhu a veřejného mínění
11	Poradenství v oblasti řízení podniku [6] a s tím spojené služby
12	Služby architektů; inženýrské služby, integrované inženýrské služby; územní plánování; související vědeckotechnické poradenství; technické testování a provádění analýz
13	Reklamní služby
14	Úklidové služby a domovní správa
15	Vydavatelské a tiskařské služby za úplatu nebo na smluvním základě
16	Služby týkající se kanalizací a odvozu odpadu; sanitární a podobné služby
Kategorie č. [7]	Předmět
17	Pohostinství a ubytovací služby
18	Služby železniční dopravy
19	Služby vodní dopravy
20	Vedlejší a pomocné činnosti v dopravě
21	Právní služby
22	Personální agentury [8]
23	Pátrací a bezpečnostní služby, s výjimkou přepravy peněz
24	Vzdělávání a odborné vzdělávání
25	Zdravotnictví a sociální služby
26	Rekreace, kultura a sport [9]
27	Jiné služby

1 Kategorie služeb ve smyslu článku 20 a přílohy II A směrnice 2004/18/ES.

2 S výjimkou železničních služeb, na něž se vztahuje kategorie 18.

3 S výjimkou železničních služeb, na něž se vztahuje kategorie 18.

4 S výjimkou finančních služeb v souvislosti s vydáváním, prodejem, nákupem nebo převodem cenných papírů nebo jiných finančních nástrojů a služeb centrálních bank. Vyňaty jsou dále služby týkající se nabývání nebo pronájmu (bez ohledu na jejich finanční formy) půdy, existujících budov nebo jiného nemovitého majetku nebo týkající se práv k těmto nemovitostem. Směrnice se však vztahuje na smlouvy libovolného druhu o finančních službách uzavřené současně s uzavřením smlouvy o nabytí nebo pronájmu nebo před či po jejím uzavření.

5 S výjimkou služeb ve výzkumu a vývoji jiných než ty, jejichž veškeré přínosy připadají výlučně veřejnému zadavateli pro jeho užití při výkonu jeho vlastní činnosti za předpokladu, že poskytnutá služba je veřejným zadavatelem plně uhrazena.

6 S výjimkou rozhodčích a smírčích služeb.

7 Kategorie služeb ve smyslu článku 21 a přílohy II B směrnice 2004/18/ES.

8 S výjimkou pracovních smluv.

9 S výjimkou smluv subjektů rozhlasového a televizního vysílání na získání, tvorbu, produkci nebo koprodukcí programů a smluv o vysílacích časech.

Číslo objednávky
(Vaše č. jednací):
21066/2012

Objednávka k uveřejnění informací ve VVZ*

Typ formuláře: řádný opravný

I) Věc: Objednáváme uveřejnění příložených informací ve VVZ			
Evidenční číslo VZ:			
Kód pro související formulář:		Datum objednávky: 2 7 / 0 8 / 2 0 1 2	
Název veřejné zakázky / koncese / soutěže o návrh: Nákup 2 ks nových vozidel odtahové služby			
II) Informace pro statistické účely			
IČO zadavatele: 25013891 <input type="checkbox"/> IČO není přiděleno		IČO dodavatele: <input type="checkbox"/> IČO není přiděleno	
Den nar. zadavatele: <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		Den nar. dodavatele: <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Kód obce zadavatele (ZÚJ): 554804		Kód právní formy dodavatele: 121	
Kód právní formy zadavatele:			
Limit veřejné zakázky / koncese: <input checked="" type="radio"/> nadlimitní <input type="radio"/> podlimitní			
Převažující zdroj financování			
<input type="radio"/> Vlastní zdroje zadavatele		<input type="radio"/> Soukromé zdroje (např. formou PPP projektu)	
<input type="radio"/> Zdroje z veřejných rozpočtů a státních fondů ČR		<input checked="" type="radio"/> Jiný zdroj financování	
<input type="radio"/> Zdroje z fondů EU			
Požadujete odeslat formulář do Úředního věstníku EU:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Jedná se o povinné uveřejnění v Úředním věstníku EU:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Jedná se o významnou veřejnou zakázku dle § 16a zákona č. 137/2006 Sb.:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Jedná se o zjednodušené podlimitní řízení dle § 38 zákona č. 137/2006 Sb.:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Jedná se o uveřejnění týkající se profilu zadavatele:		<input checked="" type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Jedná se o veřejnou zakázku zadanou na základě rámcové smlouvy:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Požadujete uveřejnit formulář ve VVZ:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Jedná se o povinné uveřejnění ve VVZ:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
Zakázka v souladu s usnesením vlády o uplatňování environmentálních požadavků:		<input type="radio"/> ano	<input type="radio"/> ne
III) Objednávající			
Obch. firma / název: Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.			
IČO: 25013891 <input type="checkbox"/> IČO není přiděleno		DIČ: CZ25013891 <input type="checkbox"/> není plátce DPH	
Stát: CZ			
Ulice: Revoluční		Číslo popisné: 26	
Obec: Ústí nad Labem		Číslo orientační: 3088	
Část obce: Ústí nad Labem		PSČ: 40111	



Kontaktní osoba			
Příjmení:	Buldra	Jméno:	Vladimír
E-mail:	buldra@dpmul.cz	Telefon:	+420 475652215
IV) Fakturu vystavit na			
Obch. firma / název: Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.			
IČO:	25013891 <input type="checkbox"/> IČO není přiděleno	DIČ:	CZ25013891 <input type="checkbox"/> není plátce DPH
Ulice:	Revoluční	Stát:	CZ
Obec:	Ústí nad Labem	Číslo popisné:	26
Část obce:	Ústí nad Labem	Číslo orientační:	3088
		PSČ:	40111
Bankovní spojení			
Číslo účtu:	3702411	Kód banky:	0100
IBAN:		SWIFT:	
V) Fakturu zaslat na adresu			
Obch. firma / název: Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.			
Ulice:	Jateční	Číslo popisné:	426
Obec:	Ústí nad Labem	Číslo orientační:	
Část obce:	Ústí nad Labem	PSČ:	40019
		Stát:	CZ
VI) Potvrzení objednávky zaslat na adresu			
Příjmení:	Buldra	Jméno:	Vladimír
Obch. firma / název: Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.			
Ulice:	Jateční	Číslo popisné:	426
Obec:	Ústí nad Labem	Číslo orientační:	
Část obce:	Ústí nad Labem	PSČ:	40019
E-mail:	buldra@dpmul.cz	Stát:	CZ

* Objednávka není součástí formuláře dle zákona č. 137/2006 Sb.



Razítko a podpis
(pouze při listinném odeslání)

